

# due parole

*mensile di facile lettura*

Sped. in abb. post. 50% Napoli CMP



Il Papa Giovanni Paolo II a New York

## I viaggi del Papa

- Nei mesi di settembre e di ottobre, Papa Giovanni Paolo II ha fatto alcuni viaggi. Nel mese di ottobre il Papa è andato negli Stati Uniti d'America. Nella città di New York, il Papa ha incontrato Bill Clinton, il presidente degli Stati Uniti. Il Papa ha partecipato a un'assemblea dell'Onu (Organizzazione delle nazioni unite). I rappresentanti dei paesi che fanno parte dell'Onu hanno organizzato quest'assemblea per celebrare la fondazione dell'Onu di cinquant'anni fa.
- Durante l'assemblea dell'Onu il Papa ha detto che tutti i popoli del mondo hanno il diritto di essere liberi e hanno il diritto di avere una propria cultura e una propria lingua.

Inoltre il Papa ha detto che gli stati forti non devono sfruttare i popoli più deboli e che tra le persone deve esserci solidarietà e uguaglianza.

- Prima del viaggio negli Stati Uniti, il Papa ha fatto un viaggio in Africa per partecipare all'Assemblea speciale per l'Africa. Per questa occasione, il Papa ha scritto una lettera ai vescovi e ai cristiani africani.
- In questa lettera il Papa ha parlato dell'economia, della cultura, della religione e delle guerre che ci sono in Africa. Nella lettera, il Papa ha chiesto ai governanti e ai cittadini dell'Europa e dell'America di non sfruttare i popoli africani e di impegnarsi a migliorare le condizioni di vita degli africani.

### Avviso ai lettori

Il numero di ottobre di *Due parole* esce in ritardo per problemi burocratici. La redazione e l'editore di *Due parole* si scusano con gli abbonati e con tutti i lettori.

## Gli attentati in Francia

- Negli ultimi mesi, in Francia, ci sono stati numerosi attentati. Alcune bombe sono esplose nella metropolitana di Parigi. A causa delle esplosioni ci sono stati alcuni morti e molti feriti.
- La polizia francese pensa che le persone che hanno organizzato gli attentati appartengono a movimenti integralisti islamici dell'Algeria. Infatti, i movimenti integralisti hanno rivendicato alcuni attentati.
- Gli integralisti islamici sono persone che credono nella religione islamica. Vivono soprattutto nei Paesi arabi. Gli integralisti islamici applicano le regole della loro religione a tutti gli aspetti della vita. Gli integralisti islamici lottano contro l'influenza culturale e politica dell'Europa e dell'America nei paesi islamici.
- I movimenti integralisti islamici si oppongono con la violenza al governo attuale dell'Algeria e accusano la Francia di sostenere il governo algerino. Secondo gli integralisti islamici, l'Algeria non deve avere rapporti con la Francia. Per costringere il governo francese a non sostenere più il governo algerino, alcuni movimenti integralisti islamici algerini fanno attentati in Francia.



Serena Dandini

### “Producer. Il grande gioco del cinema.” domenica, Raitre, ore 20.30

- Tutte le persone che amano il cinema possono vedere *Producer. Il grande gioco del cinema*, ogni domenica su Raitre, alle ore 20.30.

- Quest'anno il cinema compie 100 anni di vita e il nuovo programma televisivo, *Producer*, ricorda e festeggia i 100 anni del cinema.

- Serena Dandini presenta il programma. Durante il gioco due squadre devono rispondere a domande sui film, sugli attori e sul cinema.

- Ogni volta che una squadra dà una risposta giusta vince un'immagine di un film. Alla fine del gioco ogni squadra deve costruire un film con tutte le immagini vinte.

- Nello studio televisivo c'è un pubblico di persone che votano il film più bello e fanno vincere una sola squadra.

- Anche le persone da casa possono telefonare per rispondere a domande sul cinema e partecipare al gioco.

## Un nuovo disco di Edoardo Bennato

- Da pochi giorni è uscito il nuovo disco di Edoardo Bennato. Il nuovo disco si chiama *Le ragazze fanno grandi sogni*.

- Edoardo Bennato è un famoso cantautore italiano. Bennato ha 46 anni ed è nato a Bagnoli, vicino a Napoli.

- Il primo disco di Bennato si chiama: *Non farti cadere le braccia* ed è uscito 22 anni fa. Da allora Bennato ha fatto molti altri dischi. I dischi più famosi di Bennato sono: *Burattini senza fili*, *Uffa uffa*, *Sono solo canzonette* e *Abbi dubbi*.

- Bennato suona molto bene la chitarra e l'armonica a bocca. La musica di Bennato è bella e originale.

- Bennato ha fatto il suo ultimo disco dopo aver trascorso un periodo molto triste e doloroso. Infatti circa un anno fa Bennato e la sua fidanzata hanno avuto un grave incidente stradale. In questo incidente la fidanzata di Bennato è morta.

- Il nuovo disco di Bennato è molto bello, perché Bennato riesce a comunicare con rabbia e dolore le sue emozioni per la morte della fidanzata.

- Edoardo Bennato ha scritto la musica e le parole delle canzoni del suo ultimo disco. Le canzoni più belle del disco sono *Ci sei* e *Cerco il mio amore*.



Edoardo Bennato



Alberto Sordi

### Leone d'oro alla carriera ad Alberto Sordi

- Quest'anno alla Mostra del Cinema di Venezia il famoso attore Alberto Sordi ha ricevuto un premio che si chiama il Leone d'oro alla carriera.

- Ricevono questo premio le persone che hanno dedicato la propria vita al lavoro nel cinema e che hanno avuto molto successo.

- Alberto Sordi è un attore romano molto famoso e ha 70 anni. Nella sua lunga carriera Sordi ha lavorato in molti film.

- In molti film Alberto Sordi ha interpretato con ironia la parte del cittadino italiano comune che ogni giorno affronta problemi e disagi. L'ultimo film interpretato da Alberto Sordi, *Romanzo di un giovane povero*, è stato presentato alla Mostra del cinema di Venezia.

- Oltre ad Alberto Sordi, gli esperti della Mostra del cinema hanno dato premi ad altri personaggi del mondo dello spettacolo. Parliamo di questi premi a pagina 8 di questo numero di *Due parole*.

### L'uva

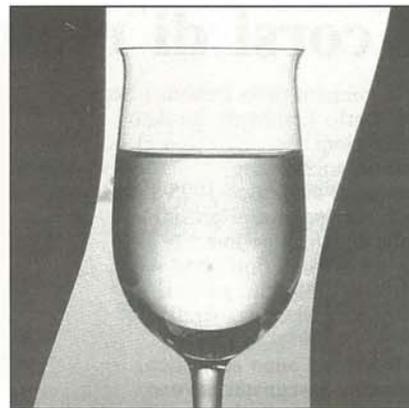
• L'uva è un frutto che matura nei mesi di settembre e ottobre. L'uva è di due tipi:

l'uva da vino e l'uva da tavola. L'uva da tavola è più dolce dell'uva da vino e ha gli acini più grossi.

• L'uva è un frutto molto nutriente perché contiene vitamine, zuccheri, sali minerali, come il potassio, il ferro, il fosforo e il magnesio, e altre sostanze utili alla salute. Nell'uva ci sono acidi che facilitano la digestione e aiutano l'intestino.

• Nell'uva c'è poco sale: perciò l'uva fa bene alle persone che devono mangiare cibi poco salati. L'uva contiene molta acqua, perciò disintossica l'organismo.

• L'Italia è il paese dell'Unione Europea che produce la maggiore quantità di uva. Le grandi coltivazioni di uva da tavola si trovano soprattutto nelle regioni dell'Italia meridionale. Le varietà più comuni di uva sono: l'Italia, la Regina bianca, la Baresana e la Cardinale.



### Faraona con l'uva

#### Che cosa serve

- una gallina faraona
- 2 grappoli di uva regina
- 40 grammi di pancetta
- 20 grammi di burro
- mezzo litro di vino bianco secco
- pepe e sale

#### Che cosa devo fare

Passo la faraona sulla fiamma del gas per togliere le piume rimaste, poi la lavo e la asciugo dentro e fuori. Mescolo sale grosso e pepe e li metto dentro la faraona. Spello i chicchi d'uva e metto alcuni chicchi dentro la faraona. Faccio soffriggere in un tegame il burro e la pancetta, poi metto nel tegame la faraona finché prende un colore dorato. Aggiungo il vino bianco e lascio cuocere a fuoco basso per un'ora. Aggiungo i chicchi d'uva rimasti e metto il tegame nel forno per 10 minuti.

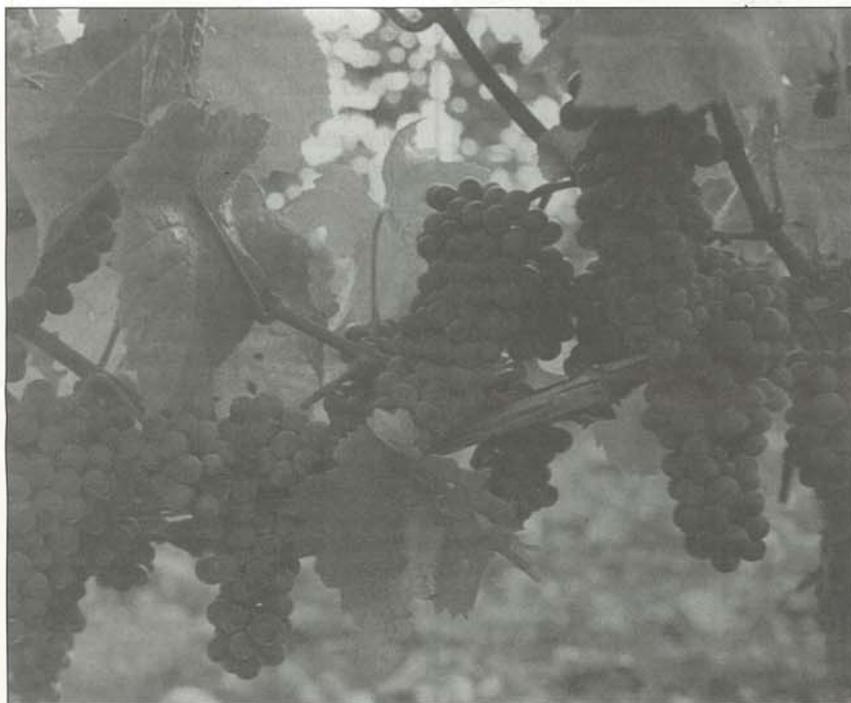
### Brasato al vino

#### Che cosa serve

- 800 grammi di polpa magra di manzo
- 2 carote
- una cipolla
- una costa di sedano
- uno spicchio d'aglio
- un rametto di rosmarino
- un pizzico di timo
- 3 chiodi di garofano
- 2 foglie di alloro
- un pezzetto di cannella
- 3 grani di pepe
- una bottiglia di vino rosso secco
- 50 grammi di pancetta
- 50 grammi di burro

#### Che cosa devo fare

Per fare il brasato al vino, la sera prima devo mettere la carne in un recipiente con il vino, le carote le cipolle e il sedano tagliati a pezzi, l'aglio e tutte le erbe aromatiche. Il giorno dopo faccio un soffritto con il burro e la pancetta tritata. Scolo la carne dal vino, l'asciugo e la metto a rosolare nel soffritto. Scolo dal vino le verdure, le trito e le aggiungo nel tegame. Filtro il vino e lo verso sulla carne ben rosolata. Abbasso la fiamma al minimo, metto un coperchio sul tegame e lascio cuocere per tre ore.



### Il vino

• Il vino è una bevanda alcolica fatta con il succo dell'uva. Per fare il vino bisogna spremere l'uva. Il succo dell'uva, che si chiama mosto, deve rimanere in grandi recipienti per alcuni giorni. Durante questi giorni il mosto diventa vino perché gli zuccheri dell'uva si trasformano in alcol.

• Secondo gli esperti di alimentazione, una piccola quantità di vino fa bene al nostro organismo. Infatti il vino aiuta a digerire e a prevenire le malattie del cuore e della circolazione. Due o tre bicchieri di vino al giorno fanno bene alla salute. Invece, bere troppo vino può far male e provocare gravi danni alla salute.

• In Italia c'è una grande varietà di vini, in tutte le regioni. Ci sono 2 grandi categorie di vini: il vino da tavola e il vino Doc. Il vino da tavola è il più diffuso perché è il più economico. I vini Doc (Denominazione di origine controllata) sono i più pregiati. Quando compriamo un vino in bottiglia facciamo attenzione all'etichetta. I vini da tavola migliori hanno scritto sull'etichetta il nome del vitigno, cioè della pianta dell'uva, e la zona di provenienza. I vini Doc hanno sull'etichetta il marchio Doc, e l'anno di produzione del vino. Il marchio Doc garantisce che il vino è prodotto con i vitigni indicati sull'etichetta e nella zona indicata sull'etichetta.

## I corsi di recupero

- Il ministro della Pubblica Istruzione, Giancarlo Lombardi, ha dato indicazioni sull'organizzazione dell'anno scolastico 1995-1996 agli insegnanti e ai presidi delle scuole superiori. Le scuole superiori sono i licei e gli istituti tecnici, professionali e magistrali.

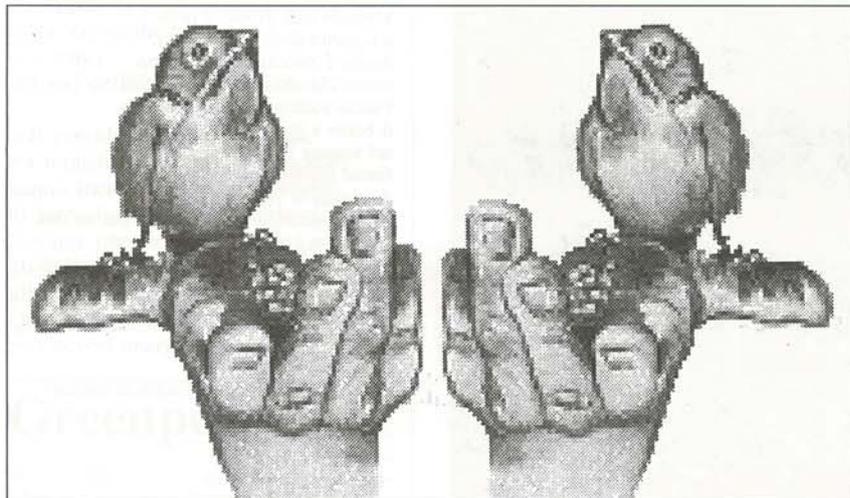
- Durante l'anno scolastico, presidi e insegnanti devono organizzare attività didattiche ed educative per gli studenti che vanno male in qualche materia. Queste attività si chiamano corsi di recupero.

- Secondo le indicazioni del ministro, per fare i corsi di recupero, presidi e insegnanti possono interrompere le lezioni regolari per un certo periodo di tempo. Gli insegnanti possono formare gruppi di studenti di classi diverse che hanno le stesse difficoltà.

- Nello stesso periodo di tempo gli insegnanti possono approfondire qualche argomento con gli studenti che vanno bene in tutte le materie.



Il ministro della Pubblica Istruzione Giancarlo Lombardi



Il simbolo dell'associazione "Pane Quotidiano"

## L'associazione "Pane Quotidiano"

- Da moltissimi anni, a Milano esiste un'associazione che si chiama *Pane Quotidiano*.

- L'associazione *Pane Quotidiano* è formata da persone che si impegnano per aiutare le persone molto povere che vivono a Milano. I numeri di telefono delle sedi dell'associazione sono (06)58310493 e (02)27000468.

- Le persone che fanno parte dell'associazione *Pane Quotidiano* hanno aperto a Milano un'altra sede dell'associazione.

- Nelle due sedi dell'associazione i responsabili di *Pane Quotidiano* distribuiscono gratis generi alimentari.

- Molte aziende forniscono gratis alcuni generi alimentari, per esempio latte, yogurth, pane, biscotti, alle persone che lavorano in questa associazione.

- Ogni mattina le persone povere possono andare nelle sedi dell'associazione *Pane Quotidiano* e ricevere gratis i generi alimentari necessari per la giornata.

- Le persone povere che si rivolgono all'associazione sono: barboni, cioè persone senza lavoro e senza casa che vivono per strada; pensionati che hanno una pensione molto bassa; immigrati, cioè stranieri che sono venuti in Italia per cercare un lavoro.

## Lettere a "Due Parole"

- Noi di *Due parole* abbiamo ricevuto una lettera da Luigi Bevilacqua, un lettore del nostro giornale. Pubblichiamo la lettera con molto piacere. Infatti le lettere dei lettori ci aiutano a capire meglio le loro esigenze e a rispondere alle loro richieste. Le lettere ci aiutano a migliorare il giornale. Perciò invitiamo tutti i lettori a scrivere alla redazione di *Due parole* per proporre nuovi argomenti o per dire il loro parere sugli articoli già pubblicati.

*Caro giornale "Due Parole", mi chiamo Luigi Bevilacqua e ho 21 anni.*

*Da tre anni leggo i tuoi articoli con la maestra Adele.*

*Alcuni mi piacciono molto, come quelli che insegnano a fare la spesa, a usare il telefono e il riscaldamento e a leggere le bollette.*

*Leggo anche le notizie dall'estero e non vorrei mai leggere cose di guerra, ma di nuoto, di tennis, di ecologia, di animali e di invenzioni per il bene di tutti.*

*Ti ringrazio caro giornale perché mi hai aiutato a imparare a leggere quasi bene e a capire quello che leggo.*

*Continuerò a leggerti e tu non mi lasciare mai perché mi sei molto utile e ti voglio anche bene.*

Luigi Bevilacqua



Luigi Bevilacqua con la sua maestra

## I magistrati indagano sui finti invalidi

• Negli ultimi mesi, alcuni magistrati hanno fatto indagini sulle pensioni di invalidità e sui posti di lavoro assegnati agli invalidi in alcuni uffici pubblici.

• In Italia, gli invalidi hanno alcuni diritti garantiti dalla legge. Gli invalidi sono persone gravemente malate o persone che hanno una riduzione delle capacità fisiche e mentali.

• Secondo la legge, le persone invalide che non possono lavorare hanno il diritto di ricevere una pensione di invalidità. Le persone invalide che possono lavorare hanno il diritto

di avere un posto di lavoro adatto alle loro capacità fisiche e mentali.

• I responsabili delle aziende private e degli uffici pubblici devono riservare un certo numero di posti di lavoro agli invalidi che possono lavorare.

• Secondo i magistrati, molte persone sane hanno fatto finta di essere invalide per ottenere in modo illegale un posto di lavoro o la pensione di invalidità.

• In questo modo i finti invalidi hanno truffato lo Stato e hanno danneggiato le persone che sono veramente invalide.



Un ufficio pubblico

## Il processo a Giulio Andreotti

• Il 26 settembre 1995 a Palermo è cominciato il processo a Giulio Andreotti.

• Giulio Andreotti è senatore a vita della Repubblica italiana. Per 50 anni Andreotti ha partecipato alla vita politica italiana con incarichi importantissimi: Andreotti è stato molte volte ministro e Presidente del Consiglio.

• Alcuni pentiti, cioè mafiosi che hanno abbandonato la mafia e collaborano con i magistrati, accusano Andreotti. La mafia è un'organizzazione di persone che compiono attività illegali e criminali.

• Secondo i pentiti, Andreotti ha approfittato del potere politico per favorire i mafiosi. Per esempio, i pentiti dicono che Andreotti ha convinto i giudici di alcuni processi a non condannare i mafiosi. I pentiti dicono anche che Andreotti ha chiesto aiuto ai mafiosi: per esempio dicono che ha usato i soldi ricavati dalle attività dei mafiosi per fare propaganda elettorale per il suo partito politico.

• Sulla base delle dichiarazioni dei pentiti, alcuni magistrati di Palermo accusano Andreotti di aver collaborato con uomini della mafia.



Simbolo della Lega Ambiente

## Una giornata dedicata all'ambiente

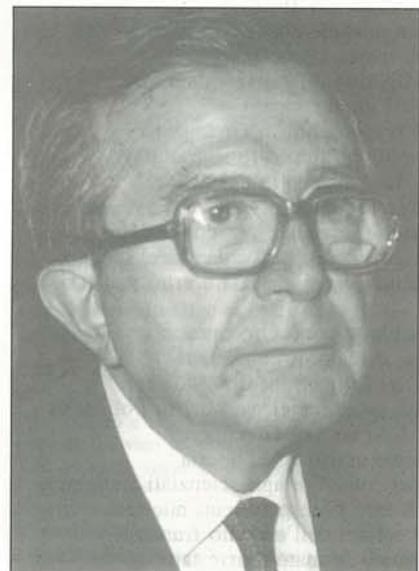
• In Italia e in altri Paesi del mondo le persone che fanno parte dell'associazione Legambiente hanno dedicato una giornata alla raccolta dei rifiuti.

• Legambiente è un'associazione di persone che si impegnano per far rispettare l'ambiente.

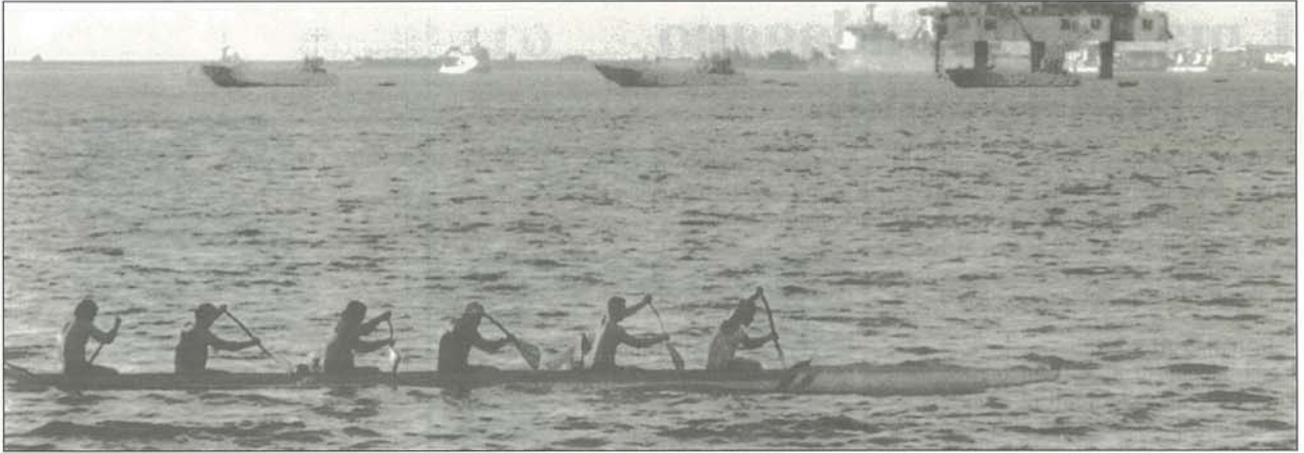
• Le persone dell'associazione hanno invitato i cittadini di molte città italiane e straniere a raccogliere i rifiuti dai parchi, dalle piazze, dalle strade, dai giardini, dalle ville, dalle spiagge.

• Molti cittadini italiani hanno aderito all'iniziativa e hanno raccolto una grande quantità di rifiuti.

• Nella stessa giornata, anche i cittadini di altri Paesi del mondo hanno organizzato la stessa iniziativa.



Giulio Andreotti



## Il governo francese ha deciso di fare esperimenti nucleari

- Quest'anno, Jacques Chirac, il presidente della Francia, e i ministri del governo francese hanno deciso di fare nuovi esperimenti nucleari in alcune isole della Polinesia. La Polinesia è un territorio della Repubblica francese e si trova nel sud dell'Oceano Pacifico.

- Il presidente Jacques Chirac e i ministri del governo francese hanno incaricato alcuni scienziati di fare gli esperimenti nucleari. Durante questi esperimenti, gli scienziati studiano gli effetti delle bombe nucleari. Quando esplodono, le bombe nucleari producono energia nucleare.

- L'energia nucleare è radioattiva, cioè emette radioattività. La radioattività è molto pericolosa perché inquina l'aria, l'acqua e la terra; fa ammalare le piante, gli animali e le persone.

- I ministri del governo di molti paesi del mondo hanno protestato contro la decisione della Francia di fare gli esperimenti nucleari. Anche le associazioni che difendono l'ambiente hanno protestato.

- Questi paesi e queste associazioni si sono impegnati in molti modi per convincere il governo francese a non fare gli esperimenti nucleari.

Le associazioni che difendono l'ambiente, per esempio, hanno invitato tutte le persone a non comprare prodotti francesi e hanno organizzato manifestazioni di protesta in tutto il mondo. La più importante di queste associazioni è Greenpeace.

- I ministri del governo francese non hanno ascoltato le proteste delle associazioni e dei governi e hanno deciso di fare gli esperimenti nucleari.

- Il 5 settembre a Mururoa, una piccola isola della Polinesia, gli scienziati francesi hanno fatto il primo esperimento nucleare.

## Greenpeace

- Greenpeace è un'associazione internazionale fondata nel 1971. Le persone che fanno parte di questa associazione vogliono difendere l'ambiente dall'inquinamento. I responsabili di Greenpeace vogliono impedire soprattutto gli esperimenti nucleari. Perciò hanno organizzato molte iniziative per convincere i governi di tutti i paesi del mondo a non usare energia e armi nucleari.

- Quest'anno Greenpeace ha cercato di convincere il governo francese a non fare gli esperimenti nucleari in Polinesia. Molti soci di Greenpeace sono andati in Polinesia per impedire agli scienziati francesi di fare gli esperimenti nucleari. I soldati dell'esercito francese hanno fermato e arrestato molti soci di Greenpeace.



Un gruppo di persone protesta contro l'esperimento nucleare francese nell'isola di Mururoa

## Le squadre nazionali di pallanuoto hanno vinto i Campionati europei

- Le squadre nazionali italiane di pallanuoto, maschile e femminile, hanno vinto i Campionati europei di pallanuoto 1995. Le squadre italiane hanno sconfitto le squadre nazionali dell'Ungheria.

### La squadra maschile

- La squadra nazionale maschile è formata da molti giovani. L'allenatore Ratko Rudic ha preferito giocatori giovani perché hanno entusiasmo, grande volontà di vincere e possono giocare per molti anni. Rudic ha abituato i giocatori a organizzare un buon gioco di squadra e a modificare il loro gioco secondo il modo di giocare della squadra avversaria. Con la guida di Rudic, la qualità del gioco della squadra di pallanuoto è molto migliorata e perciò la squadra ha vinto il Campionato europeo.

- Le due squadre nazionali maschile e femminile, italiane e ungheresi, hanno giocato le due partite finali dei Campionati europei nello stesso giorno, il 27 agosto 1995.

- La vittoria delle due squadre è un grande successo per gli sportivi appassionati di pallanuoto. Questo risultato è molto importante per il futuro dello sport della pallanuoto in Italia.



La squadra nazionale maschile di pallanuoto



La squadra nazionale femminile di pallanuoto

### La squadra femminile

- La squadra nazionale femminile partecipa da dieci anni ai Campionati nazionali e internazionali di pallanuoto. Quest'anno la squadra femminile ha dimostrato di avere un'ottima preparazione fisica. L'allenatore Pierluigi Formiconi ha abituato le giocatrici a organizzare bene il gioco di squadra e ha ottenuto una squadra ben affiatata. Perciò quest'anno la squadra nazionale femminile di pallanuoto ha vinto i Campionati europei.

## Monica Seles ritorna a giocare

- Dopo 28 mesi di assenza dai campi da gioco, Monica Selès ha partecipato ai Campionati di tennis Open Usa 1995 ed è riuscita ad arrivare alla partita finale.

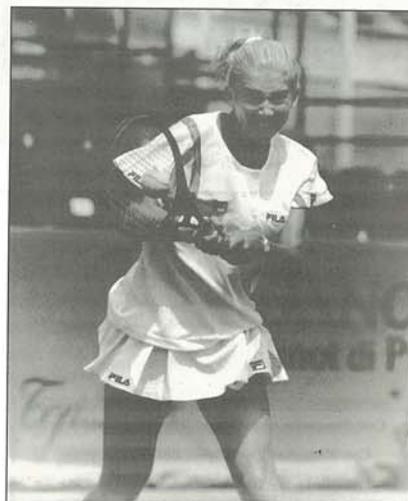
- Però Monica Seles ha perso la partita finale dei Campionati Open Usa 1995. In questa partita Steffi Graf ha sconfitto Monica Seles.

- Monica Seles è una tennista di 23 anni, nata nella ex-Iugoslavia. 28 mesi fa, durante una partita di un Campionato internazionale, uno spettatore aggredì Monica Seles e la ferì con un coltello.

- Monica Seles ha impiegato 28 mesi per guarire dalle ferite e superare lo spavento causato dall'aggressione. Quando fu aggredita Monica Seles era la più forte tennista del mondo.

- Nelle partite dei Campionati Open Usa 1995, Monica Seles ha dimostrato di essere di nuovo pronta a partecipare ai più importanti tornei di tennis.

- Però ha dimostrato anche di avere bisogno di allenarsi ancora per vincere le partite più difficili.



La tennista Monica Seles

## Visitiamo Venezia

- Venezia è una città conosciuta in tutto il mondo per la sua bellezza e per le sue opere d'arte. Venezia è una città costruita su tante piccole isole in mezzo a una laguna. La laguna è una parte di mare poco profondo, chiuso da una striscia di terra. Venezia è una città diversa dalle altre città: le case e i palazzi sono separate dai canali, cioè da corsi di acqua di mare, oppure da stradine molto strette.

Non ci sono automobili, autobus, tram, e le persone camminano a piedi o si spostano con i vaporetti.

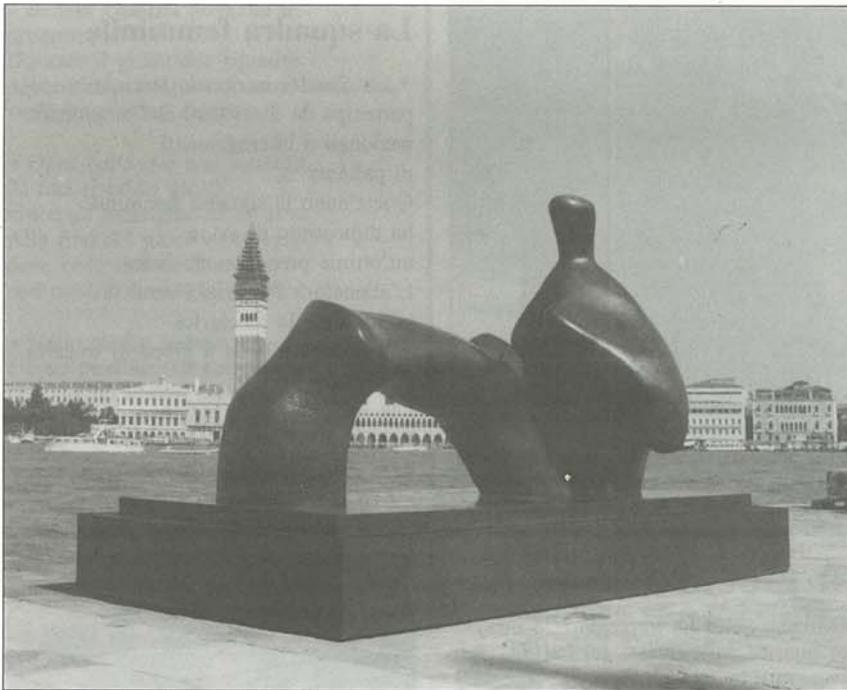
- Moltissimi turisti arrivano a Venezia da tutte le parti del mondo, per visitare le chiese, i palazzi, i musei ricchi di capolavori d'arte. Le persone che visitano Venezia amano soprattutto camminare o andare in barca per i canali per conoscere tutta la città.

## La mostra dello scultore Henry Moore

- Da agosto, a Venezia, nell'isola di San Giorgio Maggiore possiamo visitare la mostra delle opere dello scultore Henry Moore.

- Henry Moore è un grande scultore inglese del nostro tempo. Henry Moore ha studiato e riprodotto soprattutto la forma del corpo umano. Nella mostra di San Giorgio possiamo vedere sculture, disegni,

incisioni, arazzi, che rappresentano quasi tutti figure umane. Sul piazzale dell'isola di San Giorgio, davanti all'ingresso della mostra, ci sono tre grandi sculture. Due sculture rappresentano figure di donne sdraiate che fanno pensare a un paesaggio di colline o di montagne. La mostra di Henry Moore resterà aperta fino al 26 novembre.



Una scultura di Henry Moore



I vincitori del Leone d'oro

## La Mostra del Cinema a Venezia

- Da 52 anni, ogni settembre, a Venezia si svolge la Mostra Internazionale del Cinema. Durante la Mostra il pubblico può vedere i film più importanti prodotti nei vari paesi nell'ultimo anno. Un gruppo di esperti assegna i premi agli attori, ai registi e alle persone che hanno collaborato ai migliori film.

- Quest'anno gli esperti hanno assegnato il Leone d'oro, cioè il premio più importante, al film vietnamita *Cyclo* del regista Hang Hung Tran. L'attore George Goetz, protagonista del film *Der Totmacher* ha avuto il premio "Coppa Volpi" per il miglior attore. Sandrine Bonnaire e Isabelle Huppert hanno vinto insieme il premio per le migliori attrici per il film *La cerimonia*. Gli esperti della Mostra del Cinema hanno dato 8 premi alla carriera a registi, attori, musicisti che hanno dedicato la vita al cinema. Hanno ricevuto il premio alla carriera i registi Alain Resnais, Woody Allen, Martin Scorsese, Giuseppe De Sanctis, il produttore Goffredo Lombardo, il musicista Ennio Morricone e gli attori Monica Vitti e Alberto Sordi.

**dueparole**

Mensile di facile lettura

Anno 6, numero 8, ottobre 1995

Università di Roma "La Sapienza"  
dipartimento di Scienze del linguaggio

Direttore Tullio De Mauro

Coordinamento scientifico M. Emanuela Piemontese

Coordinamento giornalistico Elisabetta Bonucci

Direttori editoriali M. Emanuela Piemontese,  
Angela Saponaro Cluffi.

Redazione: Stefano Alisi,  
Maria Rita Galullo (caporedattrice),  
Raffaella Gianmarco (caporedattrice),  
Paola Mangiantini, Alda Monico Cortese, Silvia Nardone.

Hanno collaborato a questo numero:  
Daniela Bruni, Patrizia Sposetti, Anna Teselli

Impaginazione: Stefano Alisi

Sede della redazione: Dipartimento di Scienze del  
linguaggio, via A. Cesalpino, 12-14  
00161 Roma.

Tel. (06) 44.23.94.05 - Telefax (06) 44.24.03.31

Fotografie: ANSA

Stampa: Arti Grafiche Boccia, Salerno

Aut. Trib. di Roma del 12/12/1988 n. 632/88

**Tecnodid**

80137 NAPOLI - P.zza Carlo III, 42 - Tel. 081/441922

Coordinamento editoriale: A. Maria Cuzzolaro  
00185 ROMA - Via Palermo, 93 - Tel. 06/4883104

Questo numero di "Due parole" è stato chiuso  
in redazione il 16 ottobre 1995.

Ecco quanto costa abbonarsi a "Due parole":  
abbonamento ordinario 35.000 lire (per l'Italia),  
70.000 lire (per l'estero); abbonamento sostenitore  
50.000 lire (per l'Italia), 100.000 lire (per l'estero).

Un numero di "Due parole" costa L. 5.000

Il numero di conto corrente postale è questo:  
27238807 intestato a:

Tecnodid, P.zza Carlo III, 42 - 80137 Napoli